

NONOMWUN MANAW (Sopwosopwono)

Project Access Network
503-546-6377 www.nwfs.org/project-access-network
Safei, aninis ren safei ngeni ekkewe ese wor n ur insurance rese qualify ngeni OHP

Salem Free Medical Clinic
503-990-8772 www.salemfreesclinics.org
1300 Broadway St NE, Suite #104, k kk  kopwe f r omw appointment

Salem Hospital Financial Assistance
503-562-4357 www.salemhealth.org/
550 Hawthorne Ave. SE, Suite 200
Aninis ren moni/aninisin met sakkun aninis pioing mei awora
Sarinfan - Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

West Salem Dental Clinic
503-378-7526 www.northwesthumanservices.org
1257 Second St NW
Aninis ren pekin aisa ngeni ekkewe mei k kk n ar moni tonong, sliding fee scale
ngeni ekkewe ese wor n ur insurance, OHP

West Salem Medical Clinic
503-378-7526 www.northwesthumanservices.org
1233 Edgewater St NW
Aninis ren pekin safei ngeni ekkewe mi k kk n ar moni tonong, sliding fee scale
ngeni ekkewe ese wor n ur insurance

West Salem Mental Health Clinic
503-378-7526 www.northwesthumanservices.org
1245 Edgewater St NW
Aninis ren safei ren pekin m kur ngeni ekkewe mei k kk n ar moni tonong,
sliding fee scale ngeni ekkewe ra ier 18+

IIMW

Catholic Community Independent Living Program
503-390-2600 info@ccswv.org
3737 Portland Rd NE
Iimw epwe anisi ekkewe serafo ier 16 - 21 ar repwe sine ar repwe pusin imwuno
won aar. Ekkei iimw epwe akkoumw ngeni ekkewe serafo a tori ierir ar ra tou
seni fan tumwunuwen emon

City of Salem Housing Authority
503-588-6368 www.cityofsalem.net/sha
360 Church St SE
Housing programs ngeni emon me emon mei k kk n an moni tonong me
ekewe famini mi nonomw non Salem me Keizer

City of Salem HUD Apartments
503-588-6368
Call for information, subsidized apartments, contact each complex

Marion County Housing Authority
503-798-4170 www.co.marion.or.us/HA
2645 Portland Rd NE, Suite 200
Housing programs ngeni emon me emon mei kukkun an moni tonong me
ekewe famini mi nonomw non Marion County

The ARCHES Project
503-399-9080 www.mwvcaa.org
615 Commercial St NE
Aninis ren pekin anisi, tumwun case, aninisin m n imw, sukuun ika kaeo ngeni
emon me emon me ekkewe famini ese wor imwer nupwen ra nomw non imwer
(R.E.N.T.)

West Valley Housing Authority
503-623-8387 www.wvpha.org
204 SW Walnut St, Dallas
Housing programs non Polk County

 NNUK

Catholic Charities Immigration Legal Services
503-542-2855
2740 SE Powell Blvd, Suite 2, Portland
Aninis ren pekin Immigration ngeni ekkewe pecheseset me ch i s  ika chon su
seni nenier mei kukkun ar moni tonong, Deferred Action for Childhood Arrivals
(DACA)

Mano a Mano Family Center
Colonia Libertad: 2921 Saddle Club St, Suite 1009, 503-315-2290
Northgate Building: 3850 Portland Rd NE, Suite 214, 503-363-1895
Churi ekkewe sou nnuk nge esapw pwan kamo, ekkewe pecheseset ese watte ar
moni tonong
K kk  omw kopwe for omw appointment

 NNUK(S pwas pwon )

Marion County Juvenile Court
503-588-5411
3030 Center St NE
Ekkewe serafo rese nomw fan nemenien emon

Marion Polk County Legal Aid
503-581-5265 www.oregonlawhelp.org
105 High St SE 1-800-359-1845
Ourour mi fiti onnuk ngeni family iir mei nomw fan  nnuk, imw, me ekkewe aninis
Appointments Mon - Wed

Problem Solvers
1-800-452-7636 503-684-3763 www.osbar.org/public/cr
30 minichin  ur ur ngeni serafo ier 13-17 ese kam 

SHELTERS

ARCHES Drop-In Day Center
615 Commercial St NE www.mwvcaa.org
Mw ng  non chota, soopw, t t , n un u phone, pisekin nimetin inis
Sarinfan-Enimwu 8:15 a.m. - 3:00 p.m.

**Catholic Community Services
Father Taafe Homes**
503-393-2843
3737 Portland Rd NE
Transitional housing me aninis ngeni ekkewe serafo nengin mei wor n ur me
semirit

Center for Hope and Safety
503-399-7722 hotline 503-378-1572 Main Office
605 Center St NE www.hopeandsafety.org
Neni ika iimw mei suuk ngeni ekkewe aramas iir mei osukosuk me non imwer,
chon poraus fanitan, sukuun

Jackson Street Youth Services
1-800-901-2904 24 hour Hotline
The Albany House
541-220-2950 www.jsysi.org
1240 7th Ave, Albany
The Corvallis House
541-754-2404 www.jacksonstreet.org
555 NW Jackson Ave, Corvallis
Imw mei suuk ngeni ekkewe serafo fansoun atapwanapwan, aninis ren pekin
sukuun, nonomwun manaw, aninis ren mwonnota ngeni angang

Lucille's Home
503-765-5420
4840 7th Ave SE
Ew room faniten rent, aninis faniten ekkewe fefin ier 18+

MWVCAA HOME Youth and Resource Center
503-391-6428 www.mwvcaa.org
625 Union St NE
Imw ngeni ekkewe serafo ier 11-17 repwe asoso non atun neran, me ekkewe ier
18 ika pwe iir mei susukun ika nomw non ewe GED program, mwongo, uuf,
nenien soopw, tutu me refer ngenir ekkewe ekkoch aninis
Iteiten ran 12:00 p.m. - 7:00 p.m.

NW Human Services HOAP Drop-In Day Center
694 Church St NE 503-588-5827
Mwongon neanowas, tutu, soopw, nounou phone, sukuun faniten osukosuk, aninis
faniten nonomwun ekiek ngeni ekkewe aramas ese wor imwer ier 18 feita
Sarinfan - Enimwu 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

NW Human Services HOST (Rosemary's Place)
503-588-5825 www.northwesthumanservices.org/HOST.html
1143 Liberty St NE
Neni atapwanapwan ngeni ekkewe ier 11-24 ren ew pwin, drop-in center, mwong-
go, tutu, sukuun faniten osukosuk, ochu fengeni famini

NW Human Services Transition Living Program (TLP)
503-361-0380
1143 Liberty St NE
Housing program ngeni ekkewe serafo ier 18 - 24 ekkewe rese tongeni nonomw
ren ar famini me ese pwan wor ekkoch choice faniten iimw. Repwe kaeo nonom-
wochun manaw, mwonnota ngeni angang me awesi ar sukuun

Salvation Army
503-585-6688 www.salem.kroccenter.org
1901 Front St
Transitional housing ngeni mwan me fefin ier 18+ iir mei tongeni nomw non tori 6
maram

SHELTERS (S pwas pwon )

Simonka Place
503-362-7487
5119 River Rd N
Einweimwa ekkewe fefin ier 18 feita me semirit fansoun ese wor imwer ika tou
seni imwer

Union Gospel Mission
503-362-3983 www.ugmsalem.org
345 Commercial St NE
A enenia ekkewe mwan ier 18+ ese wor imwer ar repwe annut non nepwin

Women at the Well Grace House
971-600-3627 www.womenatthewellgracehouse.com
1243 Peace St SE
Enenia ekkewe fefin nipich ier 18 feita fansoun atapwanapwan me ar tou seni
imwer

ANINIS

ARCHES Project
503-399-9080 www.mwvcaa.org
615 Commercial St NE
Porausen uwei ngeni ekkewe ekkoch aninis, program faniten iimw, kokkotun case,
imw ekkewe famini ese wor imwer repwe nomw non me ekkewe a 18 ierir

Crisis and Information Hotline Northwest Human Services
503-581-5535 1-800-560-5535
694 Church St NE
Sukuun faniten osukosuk me ni manae, aninis ren rent me fifi, Cherriots day pass-
es, pw run mw ng , 24 awa

Congregations Helping People
503-391-4365 www.chpsalem.org staff@chpsalem.org
600 State St
Aninis me monien aninis ren fifi, bus passes, sia akkoumw anisi chon akkoumw
Sarinfan - Enimwu 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

**Department of Human Services, Self-sufficiency
Keizer:** 3420 Cherry Ave NE, Suite 110, 503-373-0808
Northest Salem: 4600 25th Ave NE, Suite 110, 503-378-6800
North Salem: 4074 Winema Pl, Suite 100, 503-378-2731
South Salem: 1660 Oak St SE, Suite 100, 503-378-6327

Dream Center
971-599-3166 www.salemdreamcenter.org
Aninis ren ID, angang, SSI/SSID, imw me mwongo
Sarinfan- Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Mano a Mano Family Center
Colonia Libertad: 2921 Saddle Club St, Suite 1009, 503-315-2290
Northgate Building: 3850 Portland Rd NE, Suite 214, 503-363-1895
Classin osukuun, aninis, aninis faniten ekkewe faminien Latino me ekkewe serafo

Mission Transition
503-576-4600
3878 Beverly Ave NE, Bldg H
Opochokuna ekkewe meimwuk ier 16-25 ar repwe tori met kewe ra ekitekit ngeni,
tumwunu nonomwun ekiek me kokkotun case

Neighbor to Neighbor
503-585-0651 www.n2nmediation.org
945 Columbia St NE n2nmediation@gmail.com
Awora aninis ese kam  ngeni ekkewe serafo me famini an epwe wor chasefan

Salem Rainbow Youth
790 Marion St NE www.rainbowyouth.org
Aninis ren echiechi me sukuun ngeni ekkewe LGBTQ serafo ier 14 - 18
An serafo kumien mwich non Eruw nu 6:00 p.m. - 8:00 p.m.

211 Community Resource Network
Dial 211 or text your zip code to 898211 www.211info.org
Porausen ekkewe sakkun aninis seni ekkewe kinikin me aninis seni kofemen

	<u>NENIEN MWÖNGÖ</u>	
ARCHES	615 Commercial St NE	Lunch 11:00 a.m.
HOAP HOME	694 Church St NE 625 Union St	Lunch Noon Lunch Noon Dinner 4:30 - 6:30
Salvation Army Simonka Union Gospel	1901 Front St 5119 River Rd N 345 Commercial St NE	Lunch Noon Lunch Noon Breakfast, Lunch, Dinner Lunch Noon

ISS-W023

03/05/2020

ANINIS FAN-ITEN SERAFO



McKinney-Vento Program

1309 Ferry Street SE
Salem, Oregon 97301

Phone: 503-391-4060

ANINIS REN NONOMWUN EKIEK ME MET ARAMAS RA CHOK ANONGA AR MOCHEN WON

Ala-teen/Ala-non
503-370-7363 (nampa faniten poraus, repwe kör sefänuk)
www.salemareaanon.org
Aninis ngeni iö mei feiangaw ren unumen emon sakaw

Bridgeway
503-363-2021 www.bridgewayrecovery.com
3325 Harold Dr NE (main office)
Chikar seni peen drug, sukuun, safei, pekin nengeni ekkewe serafo, emon nein ika iir me ruemon ekkewe sam me iin repwe FOK-KUN fiti

Clear Path
503-304-7002 www.c-paths.com
3793 North River Rd N
Outpatient alcohol and drug treatment center

Marion County Health Department Alcohol & Drug Treatment Services
503-588-3180 (main office)
503-585-4908
2035 Davcor St SE
Tes ren sakaw me drug, eppeti, safeni, öuröur

New Steps Behavioral Health
503-364-9957
3737 Portland Rd NE
Nenien echikara ika anisi an epwe wes sakaw, öüröür

Polk County Behavioral Health & Addiction
503-585-3012 www.co.polk.or.us/bh
1520 Plaza St NW
Outpatient therapy ngeni meimwuk me semirit, aninis faniten osukosuk me ekkoch aninis, epwe wor noun OHP, sliding fee
Sarinfan-Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Recovery Outreach Community Center (ROCC)
503-585-2273 www.roccsaleam.org
1154 Madison St NE
Drop in center, aninis faniten mental health & aninis seni tapeter faniten met kewe mei peen

MONUKON/FAMINI

Birth Right of Salem
503-585-2273 www.birtrightofsalem.org
1880 Lancaster Dr NE, Suite 124
Diapers ika osime, ufen ekkewe mei famw me ufen monukin, chekin pwopwo ese kamo
Sarinfan-Éruwänu, Enimwu 10:00 a.m. - 1:00 p.m.
Eunungat 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

Childcare Resource and Referral
503-585-2491 www.mwvcaa.org
2475 Center St NE, crrweb@mwvcaa.org
Nenien tumwun semirit ngeni chon nonomw Marion, Polk me Yamhill counties
Kunokun ofes: Sarinfan - Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Family Building Blocks
503-566-2132 www.familybuildingblock.org
2425 Lancaster Dr NE
503-363-3057

1135 Edgewater St NW
Ngeni ekkewe famini mei wor nour semirit 6 wiik ngeni 5 ier, with children 6 weeks - 5 years old, nenien tumwun, kaeo faniten ekkewe kukkun semirit, kotup, nenien mwongwo, me anisi famini

Marion County Women, Infants and Children (WIC) Nutrition Program
503-588-5057 www.co.marion.or.us/HLT/PH/WIC
1660 Oak St SE (temporary office)
Awora chommong sakkopatän mwöngö, food vouchers, sukuun ika käeö pekin nutrition ika mwongwo, refer ngenin pïojing, öuröur
Sarinfan-Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; Oruu & Éunungät 8:00 a.m. - 7:00 p.m.

Michael the Archangel
503-581-2229 www.mtasalem.org
1725 Capitol St NE

Awora aninis ngeni inenap me semirit, diapers, minik, enen monukön, ufen semirit me ekkewe mei pwopwo me nöunöu, chekin pwopwo ese kamö
Sarinfan 1:00 p.m. - 3:00 p.m.; Éunungät 4:30 p.m. - 6:30 p.m.; Eruwanu & Enimwu 11:30 p.m. - 2:30 p.m.

MONUKON /FAMINI (Sopwosopwono)

St. Germaine
503-363-2525 www.stgermaines.org
3857 Wolverine St NE, Suite 2C
Diapers, met mei euchea ngeni monukon, kotup, ourour, chekin pwopwo ese kamo, me anisi mi pwopwo sarinfan - Oruu 1:00 p.m. - 4:00 p.m.; Éunungät 11:00 a.m. - 2:00 p.m.; Enimwu 10:00 a.m. - 1:00 p.m.

Salem Alliance New Beginnings Baby Boutique
503-485-0590 www.salemalliance.org
1490 5th St
Mesin uuf ufen monukon me mei famw, chechen bed,, pwan ekkoch pisekin monukon
Atun for appointment Oruu - Éunungät 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

SUKUUN

Career Technical Education Center (CTEC)
503-399-5511 www.ctecsalemkeizer.com
3501 Portland Rd NE
Credits earned me met epwe kaeo an epwe angei noun diploma mei watte masowan, certificate non pekin Residential Construction, Commercial Manufacturing, Cosmetology, 3D Design ren ekkewe Game & Television Production

Chemeketa GED
503-399-5224
4000 Lancaster Dr NE
Amonata classinGED. Epwe 18 ierin
16-17 ier kori 503-399-5293

Chemeketa High School Equivalency Program (HEP)
503-589-7725
Ew Prokram epwe anisi ekkewe seräfo iir mei mwökütükis seni neni ngeni neni ar repwe angei nöur setifiket non GED

Early College High School
503-365-4800
4071 Winema Pl NE, Bldg 50
Angang fengen nefinen Salem-Keizer Public Schools me Chemeketa Community College faniten an chon sukuun repwe awesi nour high school diploma me earn college credit

Insight School of Oregon
1-855-534-6303 www.or-ph.insightschools.net
603 NW 3rd St, Prineville
Online public school, ese kamo, 7-12 curriculum, traditional classes me courses non Business me Health Science

McKinney-Vento Program (MVP)
503-391-4060
1309 Ferry St SE
Anisi ekkewe serafo ese wor imwer ar repwe tou seni met kewe mei eppetir ar repwe fiti sukuun iteitan, awora wa, pisekin sukuun, me chon anisi ren pekin sukuun

Oregon Connections Academy (ORCA)
1-503-897-2272 www.connectionsacademy.com
833 NW Santiam Blvd, Mill City
Online public school, ese kamo, K-12 curriculum, free textbooks me pisekin sukuun, awora computers ngeni famini mei wor nöur non mwïchen K-8

Roberts High School
503-399-5550
3620 State St SE
Pwan ekkoch anen sukuun an epwe angei nöun high school diploma, awora nenien käeö mei chok kükkün, anisi än ekkewe seräfo mekimek, eniwini met iir mei nusuni non ar käeö

Roberts Downtown Learning Center (DTLC)
503-399-3421
360 Commercial St NE

Anisi me aninis ngeni ekkewe chon sukuun ier 16 - 21 ar repwe angei nour GED

Roberts High School Teen Parent Program
503-399-3105
4071 Winema Pl NE, Bldg 50
Kukkun nenien kaeo ngeni ekkewe seräfo a wor nöur ika ekkewe mei pwowo

Winema High School Completion
503-365-4705
4071 Winema Pl NE, Bldg 50
Ekkewe kinikinin käeö ra kawor neran me nepwin faniten chon sukuun repwe awesi high school me angei nöur diploma

ANINIS ATAPWANAPWAN (Osukosuk)

NW Human Services Crisis and Information Hotline
503-581-5535

Center for Hope & Safety 24 hour hotline
1-866-399-7722

David Romprey Oregon Warmline
1-800-698-2392
Mei free kokko faniten ourour, mei suuk ngeni chon Oregon

Human Trafficking Hotline
1-888-373-7888

National Runaway Safeline
1-800-RUNAWAY
24 hour crisis hotline & free transportation home

National Suicide Prevention Lifeline
1-800-273-8255
24 hour crisis hotline

Youth America Hotline
1-877-968-8454
Seräfo anisi chiliener seräfo, 24 hour hotline

Salem Police Department (non-emergency)
503-588-6123

Keizer Police Department (non-emergency)
503-390-3713

ANGANG

Boys and Girls Training Teens for Tomorrow (T3 Program)
503-602-3705 503-581-7383 (main office)
1395 Summer St SE www.bgc-saleam.org
Kökkötun case, sukuun, angang mi suuk faniten seräfo

Empowerment for Latino Youth (ELY)
503-798-8994 503-949-7117 www.elyprogram.com
161 High St SE, Suite 244
Käeö ussun ewe angang, käeö ussun ew angang epwe eani, kamö ika niwin ren angang ngeni ekkewe serafo ier 16-21

Goodwill Job Connections
503-798-9103 www.goodwilljobconnection.org
3535 Lancaster Dr NE
Ese kamo kutten angang me refer ngeni ekkewe prokram ier 16+

Habitat for Humanity H2 Degree Program
503-384-6642 www.salemhabitat.org
Internships, trade skill certification, anisi ekkewe seräfo ier 16-24 iir mei sukuun non high school ika non ewe GED program ar repwe anganga sefani ar credit

HALO Youth Program
503-606-4256 www.haloprogram.org
Polk County– 750 S 5th St, Independence
Aninis ren ewe GED, internships ngeni ekkewe seräfo ier 16-21

IKE Quest
503-581-6154 www.isaacroom.org
299 Cottage St NE
Kait ika osukuun, angang me käeö, internships ngeni ekkewe seräfo ier 16-19

Job Corps
503-378-4846
605 Cottage St NE
Awesi high school me GED, sukunen angang ngeni ekkewe seräfo ier 16 - 24

Youth Empowerment Program (YEP)

MWÖNGÖ/ÜÜF

Salem Adventist Community Service
503-363-8893
1860 Summer St NE
Üüf ese kamö, osime ika diaper, pworun mwöngö me pisekin non imw
Mon - Tues 10:00 a.m. - 12:00 p.m.

HOME Youth and Resource Center
503-391-6428 www.mwvcaa.org
625 Union St
Mongon neanowas, faaf, sänifin mwöngö, üüf
Sarinfan– Raninifen 12:00 p.m. - 7:00 p.m.

Helping Hands
503-364-9936 www.helpinghands-saleam.org
1755 13th St SE
Üüf ese kamö, osime ika diaper, bus passes, aninis ren moni, angang ika inter-view, appointment ren kut üüf
Sarinfan - Éruwänu me Amwon 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Keizer Community Food Bank (Faith Lutheran Church)
503-393-0404
4505 River Rd N
Mwöngö non pwor Sarinfan 6:00 p.m. - 7:30 p.m.; Éruwänu 9:00 a.m. - 10:30 a.m.

Kingwood Bible Church
503-399-9600
1125 Elm St NW
Ewin me öunungätin Amwon non ew maram epwe katou mwöngö non pwor 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

Mano a Mano Family Center
Colonia Libertad: 2921 Saddle Club St, Suite 1009, 503-315-2290
Mwöngö non pwor Oruu - Éruwänu 1:00 p.m. - 5:00 p.m.
Northgate Building: 3850 Portland Rd NE, Suite 214, 503-363-1895
Mwöngö non pwor Oruu - Enimwu 3:00 p.m. - 6:00 p.m.

Salvation Army
503-585-6688 www.salvationarmy.org
1977 Front Street
Mwöngö non pwor epwe katou iteiten ran 9:00 a.m. - 12:00 p.m., monien aninisin rent, fifi, safei, waa,

Shared Blessings
503-364-0002
1675 Wallace Rd
Pworun mwöngö me üüf, iteiten 30 ran, Éunungät, Enimwu 9:00 a.m. - 11:45 a.m. me üüf

St. Vincent de Paul
503-364-5672 503-364-3210 www.svdpsalem.org
3745 Portland Rd NE
Aninis ren fifi me rent, üüf me pisekin non imw (sofa, sea, chepen me pwan ekkewe ussun chok), mwöngö non chota me pworun mwöngö
Sarinfan - Eununat, Enimwu 10:00 a.m. - 1:45 p.m., Éruwänu 11:00 a.m. - 1:45 p.m.

NONOMWUN MANAW

Clinica Medical Nuestra Senora de Guadalupe
503-364-5818
1495 Liberty St NE
Safei mei mokukun ngeni ekkewe famini ar foosun fonu Spanish

Lancaster Family Health Center
503-588-0076
3896 Beverly Ave NE, Bldg J, Suite 40
Aninis ren safei faniten inis me ngii ngeni ekkewe mei kukkun ar moni tonong, sliding fee scale ren ekkewe ese wor nour insurans, OHP, Spanish me Russian

Marion County Health Department
503-588-5342
3180 Center St NE
Aninis ren eppetin pwopwo me nonomwun inis, ngeni chok ekkewe iir mei for ar appointment

Mental Health/Counseling Clinics
503-689-1585 Call for an appointment
3850 Portland Rd NE

Polk County Free Clinic (Trinity Lutheran Church)
503-831-0551
320 SE Fir Villa Rd, Dallas
Ewin me öruwänu Amwon, 9:00 a.m. - 12:00 p.m.